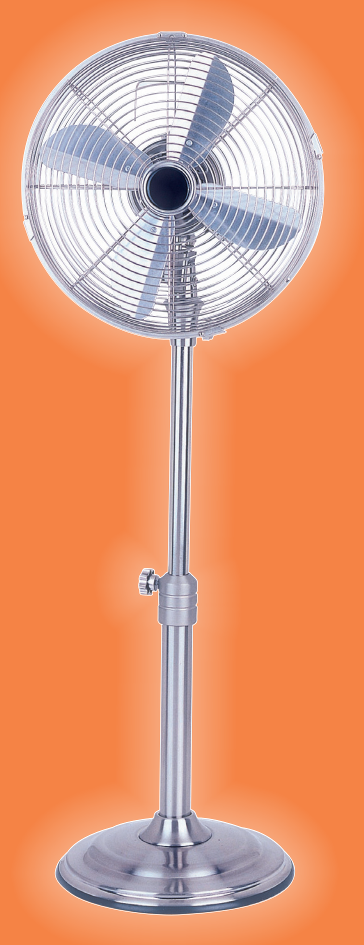


6142.105

Bedienungsanleitung
Mode d’emploi
Istruzioni d’uso

Standventilator DGM 40
Ventilateur sur pied DGM 40
Ventilatore da terra DGM 40



Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise und Warnungen

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Ein unsachgemässer Gebrauch kann zu Schäden an Personen und Sachen führen. Personen, die mit der Anleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht bedienen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

Kindern und Jugendlichen ist die Benutzung des Gerätes nicht gestattet.

⚠ WICHTIG! Bitte die detaillierten Sicherheitshinweise vor Gebrauch durchlesen (ab Seite 6).

Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsrisiko. Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren und an Nachbenutzer weitergeben.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

⚠ Stets überprüfen, ob die verfügbare Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt.

2. Zeichenerklärung

Achten Sie auf alle Zeichen und Symbole, die in dieser Anleitung und auf Ihrem Gerät angegeben sind. Merken Sie sich diese Zeichen und Symbole. Wenn Sie die Zeichen und Symbole richtig interpretieren, können Sie sicherer und besser mit dem Gerät arbeiten.

⚠ Achtung!

Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung lesen!

3. Bestimmungsgemässe Verwendung

Der Standventilator wurde speziell für den privaten Gebrauch in trockenen Räumen (z.B. Haus, Garage und Werkstatt) und nicht für den gewerblichen Dauereinsatz konzipiert.

4. Funktionsbeschreibung

Der Standventilator eignet sich ideal für Belüftungsaufgaben in kleineren Räumen.

Bitte machen Sie sich vor dem Gebrauch mit den wichtigsten Bedienteile vertraut (siehe nachstehende Abbildung).

Für Schäden, die durch nicht sachgemässe Anwendung entstehen, wird nicht gehaftet.

5. Zusammensetzen (A)

Der Standventilator muss vor der Anwendung zusammengesetzt werden (Netzstecker ziehen):

Teleskopstange (7) auf Bodenabdeckung (11) stellen und mit den 4 Schrauben (10) befestigen.

Fuss mit Teleskopstange auf den Kopf stellen. Zuerst gummierte Gewichtsplatte (13) und dann die Metallplatte (14) auf die Bodenabdeckung legen. Schraube (15) durch die Öffnung der beiden Platten schieben und dann mit der Teleskopstange verschrauben (satt anziehen).

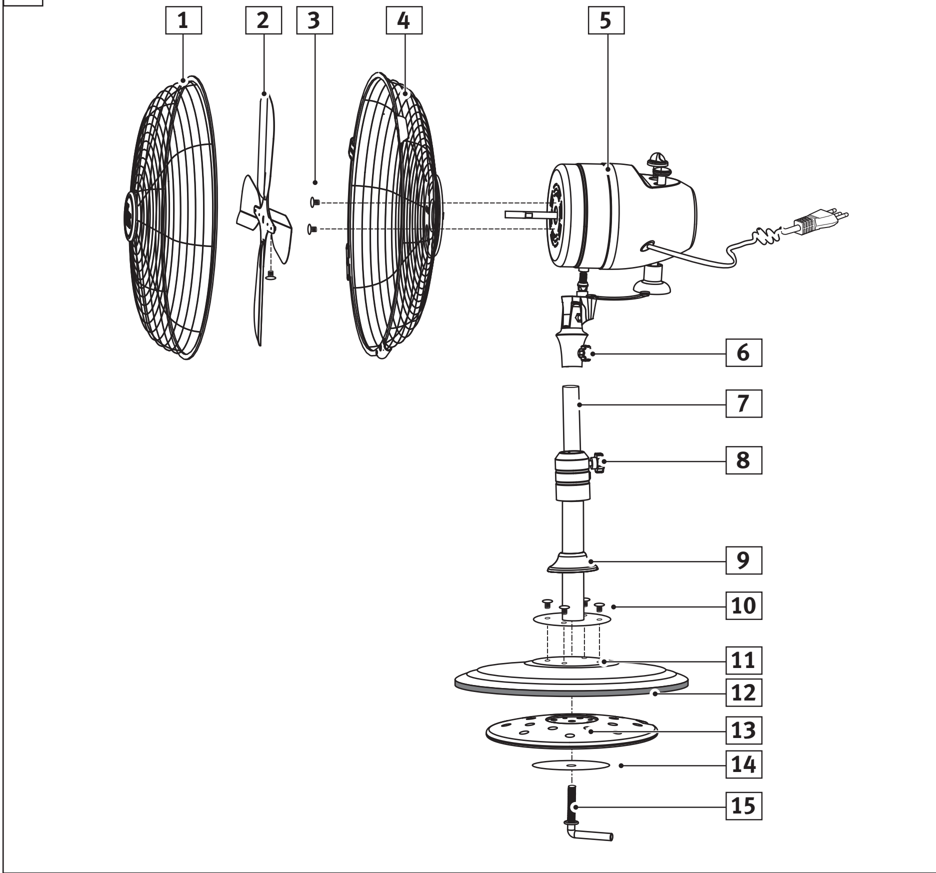
Motoreinheit (5) auf Teleskopstange setzen und mit der Rändelschraube (6) befestigen.

Schutzgitter (4) mit den zwei grösseren Schrauben (3) auf Motoreinheit schrauben (nur die obere und die untere Schraube verwenden).

Die Motorachse ist an einer Stelle angeflacht. Propeller (2) so auf die Motorachse schieben, dass die Befestigungsschraube auf dieser flachen Stelle liegt. Dann Propeller mit Schraube befestigen.

Auf der Oberseite des vorderen Schutzgitters (1) befindet sich ein breiter, fester Haken. Gitter so drehen, dass der Haken oben liegt. Gitter mit diesem Haken auf dem hinteren Gitter einhängen (das Gitter hängt jetzt auf dem hinteren Gitter). Jetzt vorderes Gitter mit den vier beweglichen Haken am hinteren Gitter befestigen (= Haken gegen Propeller kippen).

A

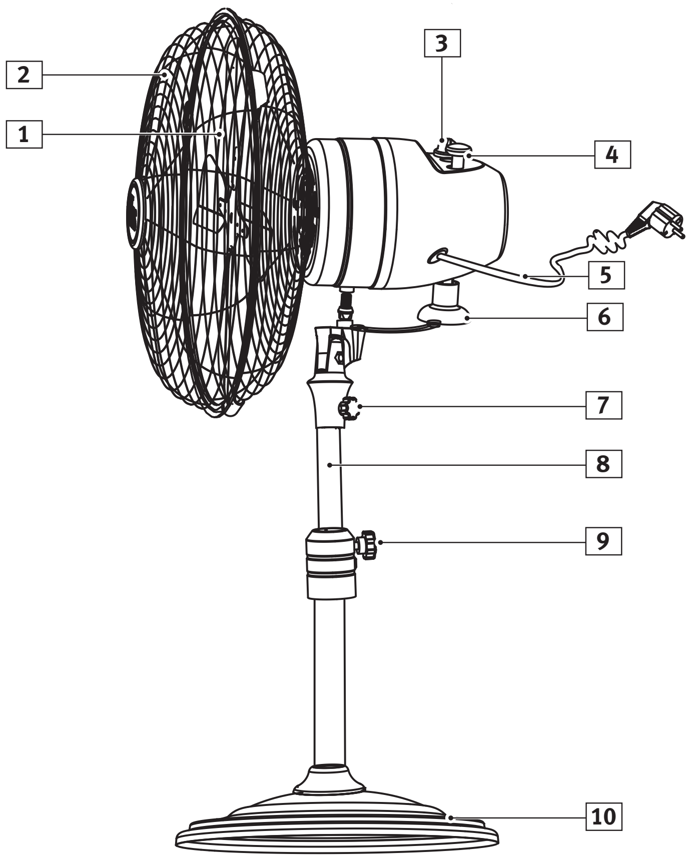


6. Gerätekomponenten (B)

1 Schutzgitter (nicht abdecken; Gerät nie ohne Schutzgitter in Betrieb nehmen)
2 Propeller (hinter Gitter)
3 Gerät ein-/ausschalten und Leistung wählen: («0» = Aus, «1» = tief, «2» = mittel oder «3» = hoch)
4 Schwenkfunktion ein-/ausschalten (Knopf hochziehen/runterdrücken)
5 Netzkabel
6 Schwenkmechanismus
7 Befestigungsschraube für Motoreinheit (gut anziehen)
8 Teleskopstange
9 Schraube für Höheneinstellung (gut anziehen)
10 Standfuss

Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden. Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme gut durch.

B



7. Standortwahl

⚠ Bevor Sie das Gerät aufstellen sind folgende Punkte zu beachten:

- Gerät nur in trockenen Räumen und auf einem stabilen Untergrund anwenden. Nur in aufrechter Position betreiben
- Darauf achten, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und niemand über das Netzkabel stolpern kann
- Schutzgitter niemals abdecken: Überhitzungsgefahr. Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien aufstellen
- Tücher, Vorhänge etc. dürfen nicht in den Bereich des Gerätes gelangen können
- Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser (Waschbecken, Badewannen, Dusche, Schwimmbecken usw.) benutzen: Stromschlaggefahr! Mindestabstand von 3 m einhalten
- Keine Gegenstände in das Gerät stecken: Stromschlaggefahr!
- Wir empfehlen, das Gerät über einen FI-Schutzschalter anzuschliessen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson

8. Inbetriebnahme

Gerät ans Netz anschliessen

- Ein-/Ausschalter auf Position «O» stellen
- Das Gerät ist durch Einstecken des Netzsteckers (230 V) betriebsbereit

Ein-/Aus und Ventilation

- Durch Drehen des Ein-/Ausschalters (3) Gerät einschalten und gewünschte Geschwindigkeit wählen. Folgende Stufen stehen zur Verfügung: «1» = tief, «2» = mittel oder «3» = hoch
- Schalter auf Position «O» stellen, um den Ventilator wieder auszuschalten
- Bei Nichtgebrauch Gerät immer auf «O» stellen und dann Netzstecker ziehen

Schwenkfunktion

Bei der Schwenkfunktion bewegt sich der Standventilator kontinuierlich von rechts nach links und wieder zurück.

- Schwenkfunktion einschalten: Knopf (4) nach unten drücken
- Schwenkfunktion wieder ausschalten: Knopf (4) nach oben ziehen

Hinweis:

- Bewegungsvorgang nie von Hand blockieren, da das Gerät sonst Schaden nimmt

9. Reinigung /Aufbewahrung

⚠ Vor der Reinigung Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.

Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch abwischen und dann trocken reiben. Fusseln an Schutzgitter entfernen (z.B. mit Pinsel oder Staubsaugerdüse).

⚠ Gerät nicht öffnen und keine Gegenstände in das Gerät stecken. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen; Stromschlaggefahr!

Bei Nichtgebrauch, Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort lagern.

10. Detaillierte Sicherheitshinweise

⚠ WICHTIG! Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise vor Gebrauch durchlesen.

Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsrisiko.

Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren.

Gerät nur für den vorgesehenen und in dieser Anleitung beschriebenen Zweck verwenden.

Zum Schutz vor elektrischen Schlägen, Gerät, Netzkabel oder Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.

Netzstecker ziehen:
- bei Nichtgebrauch.
- beim Umstellen/Transportieren des Gerätes.
- vor dem Reinigen.

Keine Finger, Schreibstifte oder andere Gegenstände in das Schutzgitter stecken.

Vor der Reinigung immer Netzstecker ziehen.

Das Gerät darf nur auf einer stabilen und trockenen Standfläche betrieben werden, um ein Umfallen zu verhindern.

Gerät nicht vor einem Fenster oder auf einem Fenstersims aufstellen. Das Gerät könnte umfallen und mit Regen in Kontakt kommen (Stromschlaggefahr!).

Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen, Pflanzen etc. anwenden.

Gerät nicht in der Nähe von explosiven/leicht entzündlichen Standorten betreiben.

Gerät nicht in die Nähe von offenen Flammen, Feuer- und Kochstellen oder Heizgeräten stellen.

Niemals Gerät mit Defekt oder mit defekten Kabeln und Steckern verwenden. Defekte Geräte durch den MIGROS-Service kontrollieren/reparieren lassen.

Beim Netzstecker einstecken/ziehen immer am Stecker festhalten und niemals am Kabel ziehen.

Dieser Ventilator ist für den Haushaltgebrauch und nicht für den kommerziellen Dauereinsatz konzipiert.

11. Technische Daten

Modell:	DGM 40
Betriebsspannung:	230 V~ / 50 Hz
Leistungsaufnahme:	60 W
Gewicht (ca.):	7 kg
Abmessungen:	
– Höhe (ca.)	98 – 138 cm
– ø Schutzgitter (ca.)	44 cm
– ø Fuss (ca.)	41 cm

Recycling



Ausgediente Geräte bei einer Verkaufsstelle zur kostenlosen, fachgerechten Entsorgung abgeben.



Geräte mit gefährlichem Defekt sofort entsorgen und sicherstellen, dass sie nicht mehr verwendet werden können.

Geräte nicht mit dem Hauskehricht entsorgen (Umweltschutz!).

D

Sommaire

1. Consignes de sécurité et mises en garde

Les consignes de sécurité concernant l’utilisation de cet appareil sont conformes à celles des appareils électriques.

Lisez attentivement ce mode d’emploi avant de mettre l’appareil en marche.

Une utilisation non conforme peut présenter des risques pour les personnes et les objets. Les personnes n’ayant pas pris connaissance de ce mode d’emploi ne doivent pas utiliser cet appareil.

Conservez soigneusement ce mode d’emploi.

Les enfants et les jeunes ne sont pas autorisés à utiliser cet appareil.

⚠ **IMPORTANT! Avant l’utilisation de l’appareil, lisez soigneusement les consignes de sécurité détaillées (à partir de la page 12).**

Le non respect de ces consignes représente un risque de décharge électrique, d’incendie et/ou de blessure. Veuillez respecter les consignes de sécurité et toutes les autres recommandations et les remettre à tout utilisateur.

SÉCURITE ÉLECTRIQUE

⚠ Vérifiez que la tension de secteur correspond bien à celle qui est indiquée sur la plaquette

2. Légende

Faites attention aux signes et aux symboles mentionnés dans ce mode d’emploi et sur votre appareil. Retenez bien ces signes et ces symboles. Si vous respectez bien ces signes et ces symboles, vous utiliserez mieux cet appareil et en toute sécurité.

⚠ Attention!

Lire le mode d’emploi avant la mise en marche!

3. Utilisation conforme

Le ventilateur sur pied n’est conçu que pour un usage privé et une utilisation dans des locaux secs (ex. maison, garage et atelier) et n’est pas conçu pour une utilisation professionnelle intense.

4. Description des fonctions

Le ventilateur sur pied est idéal pour ventiler des petites pièces.

Avant de l’utiliser, familiarisez vous avec les éléments de commande les plus importants (voir illustration).

Nous n’assumons aucune responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation de cet appareil non conforme à ce mode d’emploi.

5. Assemblage (A)

Le ventilateur sur pied doit être assemblé avant d'être mis en marche (le débrancher):

Placer la tige télescopique (7) sur la base (11) et la fixer à l'aide des 4 vis (10) .

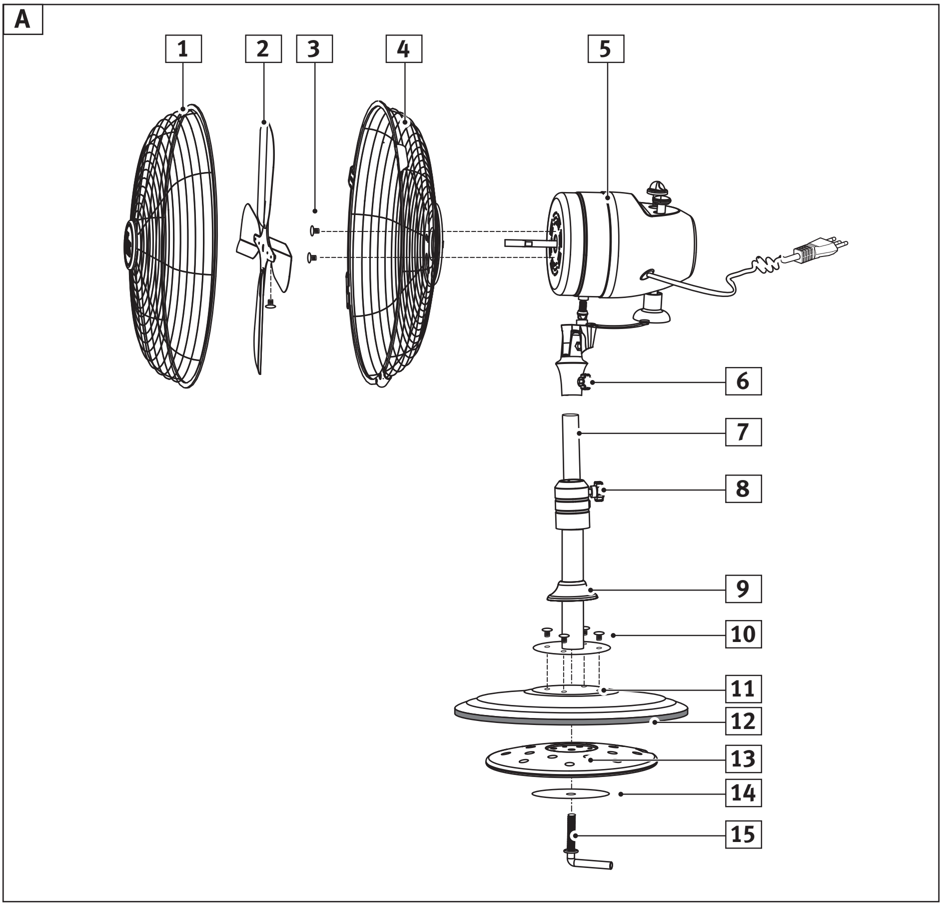
Retourner la tige télescopique (tête en bas). Placer d'abord la plaque caoutchoutée de lestage (13) , puis la plaque en métal (14) sur la base. Insérer la vis (15) dans l'orifice des deux plaques et la visser à la tige télescopique (bien serrer).

Placer le bloc moteur (5) sur le haut de la tige télescopique et le fixer à l'aide de la vis moletée (6).

Fixer la grille (4) sur le bloc moteur à l'aide des deux plus grosses vis (3) (n'utiliser que la vis du haut et du bas).

L'axe du moteur est aplati à un certain endroit. Enfiler l'hélice (2) sur l'axe du moteur de façon à ce que la vis de fixation se trouve sur la partie plane. Puis fixer l'hélice à l'aide de la vis.

Sur la grille de protection avant (1) il y a un gros crochet fixe. Tourner la grille de façon à ce que le crochet se trouve en haut. Accrocher la grille avant à la grille arrière à l'aide de ce crochet (la grille avant s'accroche sur la grille arrière). Fixer la grille avant à la grille arrière à l'aide des quatre crochets mobiles (= faire pivoter les crochets).

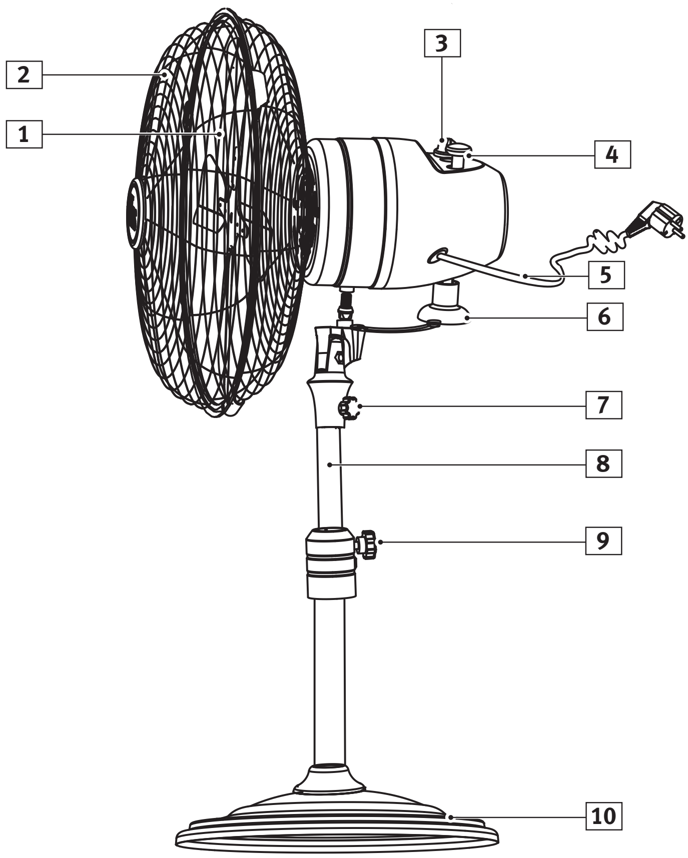


6. Composantes de l'appareil (B)

1 Grille de protection (ne pas couvrir; ne pas faire fonctionner le ventilateur sans grilles)
2 Hélice (entre les grilles)
3 Allumer/éteindre l'appareil et sélectionner la puissance: («0» = éteint, «1» = bas, «2» = moyen ou «3» = haut)
4 Allumer/éteindre la fonction pivotante (relever/renfoncer le bouton)
5 Cordon
6 Mécanisme de pivotement
7 Vis de fixation du bloc moteur (bien serrer)
8 Tige télescopique
9 Vis pour réglage de la hauteur (bien serrer)
10 Pied

Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Prenez bien le temps de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser et de mettre l'appareil en marche.

B



7. Choix de l'emplacement

⚠ Avant d'installer l'appareil, respectez les points suivants:

- N'utilisez l'appareil que dans des locaux secs et sur une surface stable. L'utiliser uniquement en position verticale
- Verifiez que l'appareil en marche est bien stable et que nul ne risque de se prendre les pieds dans le cordon d'alimentation
- Ne jamais couvrir les grilles: risque de surchauffe. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables
- Etoffes, rideaux, etc. ne doivent pas se trouver à proximité de l'appareil
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau (lavabo, douche, baignoire, piscine, etc.): risque de court-circuit! Maintenir une distance minimale de 3 m
- Ne pas introduire d'objets dans l'appareil: risque de court-circuit!
- Nous recommandons de brancher l'appareil à une prise avec disjoncteur différentiel FI. En cas de doute adressez-vous à un professionnel

8. Fonctionnement

Branchez l'appareil à une prise électrique

- Placer l'interrupteur marche/arrêt sur «O»
- Une fois branché à une prise (230 V) l'appareil est prêt à fonctionner

Marche/arrêt et ventilation

- Allumer l'appareil et sélectionner la vitesse en tournant l'interrupteur de marche/arrêt (3). Vous avez les degrés suivants à votre disposition: «1» = bas, «2» = moyen ou «3» = haut
- Pour éteindre le ventilateur, mettre l'interrupteur «O»
- En cas de non utilisation mettre toujours l'interrupteur sur «O» et débrancher l'appareil

Fonction pivotante

Lorsque la fonction pivotante est activée, le ventilateur va et vient continuellement de droite à gauche.

- Allumer la fonction pivotante: appuyer sur le bouton (4)
- Pour éteindre la fonction pivotante: relever le bouton (4)

Recommandation:

- Ne jamais bloquer le mouvement de va et vient car cela endommagerait l'appareil

9. Nettoyage /Rangement

⚠ Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, l'éteindre et le débrancher.

Nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon légèrement humide et ensuite le sécher soigneusement. Nettoyer les orifices d'arrivée/sortie d'air avec un pinceau ou avec le suceur de l'aspirateur.

⚠ Ne jamais ouvrir l'appareil ni y introduire d'objets. Ne pas le plonger dans l'eau ou autres liquides, risque de court-circuit!

En cas de non utilisation, ranger l'appareil dans un endroit sec et à l'abri de la poussière.

10. Consignes de sécurité détaillées

⚠ **IMPORTANT! Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité et autres recommandations.**

Le non respect de ces consignes comporte un risque de décharge électrique, incendie et/ou blessure.

Conservez ces consignes de sécurité et toutes les recommandations.

N'utilisez l'appareil qu'aux fins décrites dans ce mode d'emploi.

Pour éviter tout risque de décharge lélectrique, ne plongez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides (risque de décharge électrique).

Les personnes, enfants inclus, qui en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou en raison de leur inexpérience ou de leur manque de connaissances ne sont pas aptes à utiliser cet appareil en toute sécurité, ne sont pas autorisées à le faire ou uniquement sous surveillance ou les conseils d'une personne responsable.

Débranchez l'appareil:
– en cas de non utilisation.
– lorsque vous le déplacez/transportez.
– avant de le nettoyer.

Ne pas mettre les doigts, crayons ou autres objets dans les orifices de sortie/arrivée d'air.

Il faut toujours débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.

Le ventilateur ne doit être installé que sur une surface stable et sèche pour éviter tout risque de le faire tomber.

Ne pas placer le ventilateur devant une fenêtre ou sur un rebord de fenêtre. L'appareil pourrait tomber et il pourrait entrer en contact avec l'eau de pluie (risque de court-circuit!).

Ne pas placer le ventilateur à proximité des rideaux, plantes , etc.

Ne pas placer l'appareil à proximité d'endroits présentant des risques d'explosion ou facilement inflammables.

Ne pas placer l'appareil à proximité d'une flamme, du feu, d'un appareil de cuisson ou un chauffage.

Ne jamais utiliser un appareil défectueux ou avec un cordon/ une fiche endommagés. Tout appareil défectueux doit être contrôlé/réparé par MIGROS-Service.

Lorsque vous débranchez l'appareil, ne tirez jamais sur le cordon mais saisissez toujours la fiche de celui-ci.

Ce ventilateur n'est conçu que pour un usage domestique et non à des fins commerciales.

11.Données techniques

Modèle:	DGM 40
Tension:	230 V~ / 50 Hz
Puissance:	60 W
Poids (env.):	7 kg
Dimensions:	
– hauteur (env.)	98 – 138 cm
– ø grille de protection (env.)	44 cm
– ø pied (env.)	41 cm

Recycling



Tout appareil hors d'usage peut être éliminé gratuitement dans un point de vente pour une élimination conforme



Eliminez tout appareil défectueux et assurez-vous qu'il ne puisse plus être utilisé

Ne pas le jeter dans les ordures ménagère (protection de l'environnement!)

F

Indice

1. Avvertenze di sicurezza

Questo apparecchio corrisponde alle norme di sicurezza prescritte per elettrodomestici.

Prima di mettere in funzione l’apparecchio leggere attentamente le presenti istruzioni d’uso.

L’utilizzo inappropriato dell’apparecchio potrebbe causare danni a persone e oggetti. Persone che non conoscono le presenti istruzioni d’uso non sono autorizzate all’utilizzo dell’apparecchio.

Conservare accuratamente le istruzioni d’uso.

L’utilizzo dell’apparecchio non è consentito a bambini e ragazzi.

⚠ **IMPORTANTE! Prima della messa in funzione leggere le avvertenze di sicurezza dettagliate (pagina 18).**

In caso di non osservanza sussiste il pericolo di scossa elettrica, incendio e/o di lesioni. E’ importante conservare tutte le indicazioni e avvertenze di sicurezza e consegnarle ad ogni ulteriore utente.

SICUREZZA ELETTRICA

⚠ Controllare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta che si trova sull’apparecchio.

2. Descrizione dei simboli

Osservare ogni simbolo nelle presenti istruzioni e quelli situati sull’apparecchio. Ricordare i simboli e interpretarli correttamente permette di lavorare in modo migliore e sicuro.



Attenzione!



Prima della messa in funzione leggere le istruzioni d’uso!

3. Uso conforme alle disposizioni

Il ventilatore da terra è stato concepito per l’uso privato in locali asciutti (per es. la casa, il garage o il locale hobby) e non per un uso commerciale.

4. Descrizione delle funzioni

Il ventilatore da terra si adatta perfettamente a piccoli spazi.

Prima di usare il ventilatore acquisire familiarità con le componenti più importanti (vedi figure seguente a pagine 15 e 16).

Non viene assunta alcuna responsabilità per danni derivati da usi impropri od errati.

5. Assemblaggio (A)

Il ventilatore da terra deve essere assemblato prima dell'uso (staccare la spina):

Mettere l'asta telescopica (7) sulla base di appoggio (11) e fissarla con le 4 viti.

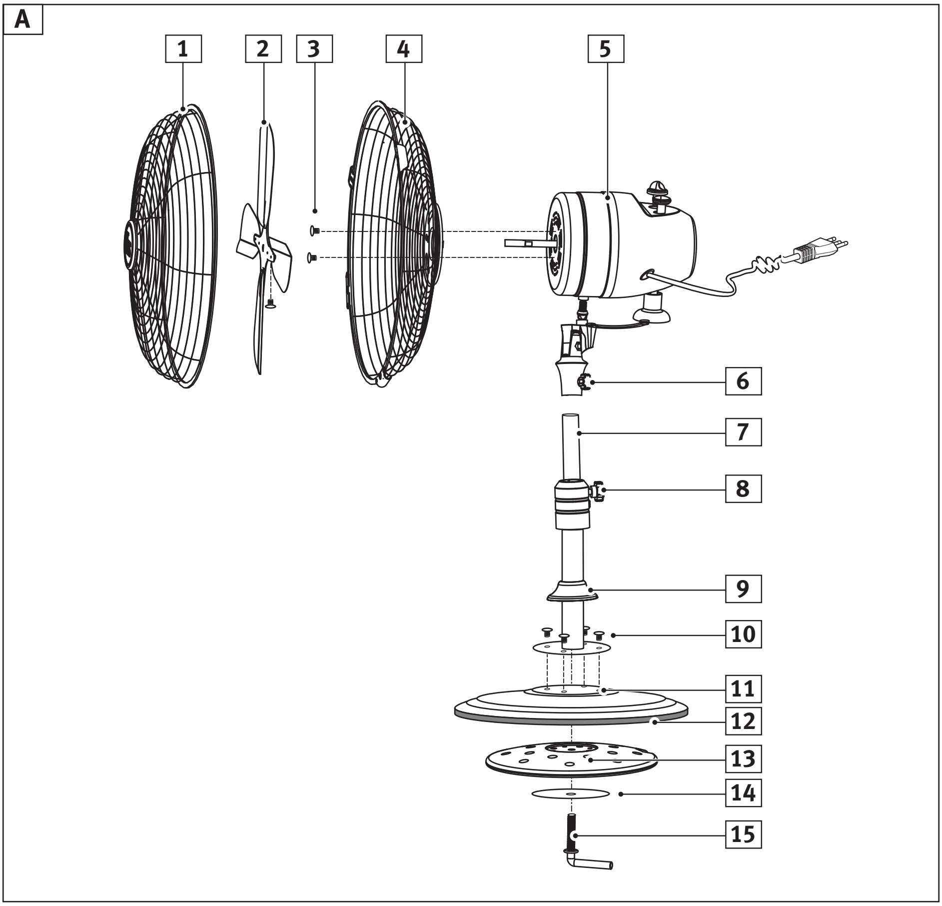
Mettere la base con l'asta telescopica a testa in giù. Mettere il contropeso (13) poi la piastra in metallo (14) sulla base di appoggio. Introdurre la vite (15) nel foro delle due piastre e avvitare con l'asta telescopica (stringere).

Collocare l'unità motore (5) sull'asta telescopica e fissare con la vite a testa zigrinata (6).

Avvitare la griglia di protezione (4) con le due viti più grandi (3) sull'unità motore (utilizzare solo la vite superiore e quella inferiore).

Ad un punto del suo asse l'albero del motore ha una superficie piana. Inserire l'elica (2) nell'albero del motore in modo che la vite di fissaggio si situi sulla superficie piana e fissare l'elica con la vite.

Sulla parte superiore della griglia anteriore (1) si trova un gancio largo e fisso. Girare la griglia in modo che il gancio si trovi in alto. Agganciare il gancio fisso della griglia anteriore alla griglia posteriore (la griglia anteriore è agganciata a quella posteriore). Fissare con i quattro ganci mobili la griglia anteriore a quella posteriore (= rivoltare i ganci verso l'elica).



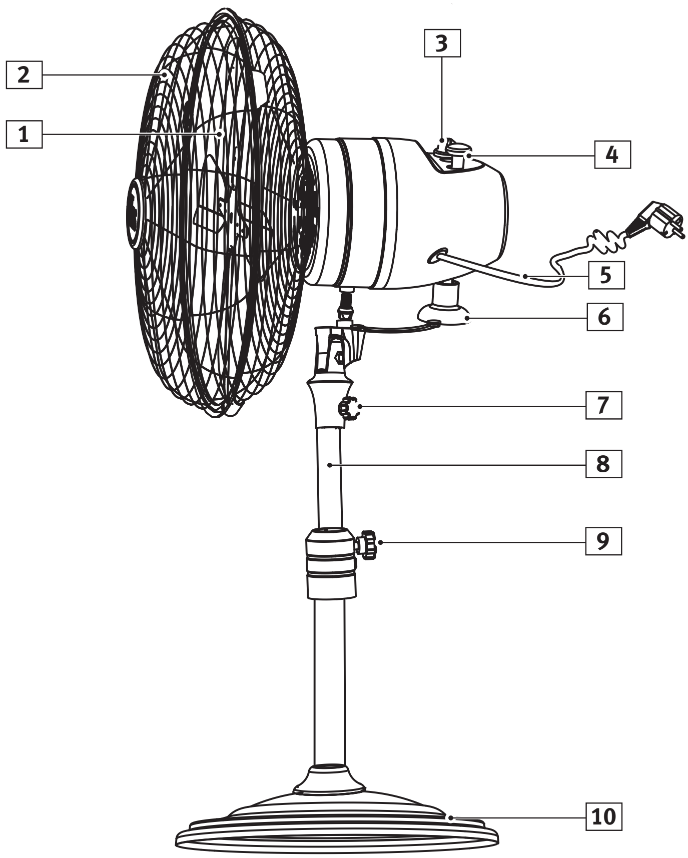
6142.105-VentilatorStand SY-16081M--DH-02.indd 15 27.11.09 02:35

6. Componenti dell'apparecchio (B)

1 Griglia di protezione (non coprire; non mettere mai in funzione l'apparecchio senza la griglia di protezione)
2 Elica (dietro la griglia)
3 Apparecchio acceso/spento e selezione della velocità: («0» = spento, «1» = bassa, «2» = media o «3» = alta)
4 Funzione oscillazione accesa/spenta (sollevare il bottone/premere il bottone)
5 Cavo di alimentazione
6 Meccanismo di oscillazione
7 Vite di fissaggio per unità motore (stringere)
8 Asta telescopica
9 Manopola di regolazione dell'altezza (stringere)
10 Base d'appoggio

Controllare che non siano presenti evidenti danni di trasporto. Prendersi il tempo per leggere accuratamente le presenti istruzioni d'uso prima della messa in funzione.

B



7. Scelta del luogo

⚠ Prima di procedere all'installazione dell'apparecchio porre attenzione ai seguenti punti:

- Utilizzare l'apparecchio solo in luoghi asciutti e su un appoggio stabile. Durante il funzionamento l'apparecchio deve essere mantenuto solo in posizione verticale
- Prestare attenzione che l'apparecchio abbia una buona stabilità durante il funzionamento e che nessuno possa inciampare nel cavo
- Non coprire mai le aperture dell'aria sia in entrata che in uscita: pericolo di surriscaldamento. Evitare di disporre l'apparecchio vicino a sostanze o materiali infiammabili
- Stoffe, tende, ecc. non devono stare nelle vicinanze dell'apparecchio
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze dell'acqua (un lavandino, una vasca da bagno, doccia, piscina, ecc.): pericolo di scossa elettrica! Mantenere una distanza minima di 3 m
- Non infilare mai oggetti nell'apparecchio: pericolo di scossa elettrica!
- Consigliamo di collegare l'apparecchio ad un interruttore differenziale FI. In caso di dubbio rivolgersi ad uno specialista

8. Messa in funzione

Allacciare l'apparecchio alla presa di corrente

- Posizionare l'interruttore acceso/spento sulla posizione «O»
- L'apparecchio è pronto per l'uso nel momento in cui si inserisce la spina nella presa di corrente (230 V)

Accensione/Spegnimento e ventilazione

- Accendere il ventilatore girando l'interruttore acceso/spento (3) e selezionare la velocità desiderata. I livelli d'intensità sono i seguenti: «1» = bassa, «2» = media o «3» = alta
- Mettendo l'interruttore sulla posizione «O», il ventilatore si spegne
- Quando non si utilizza l'apparecchio, mettere sempre l'interruttore sulla posizione «O» e staccare sempre la spina dalla presa di corrente

Funzione oscillazione

Con la funzione oscillazione il ventilatore si sposta continuamente da destra a sinistra e viceversa.

- Premere il tasto verso il basso(4) per attivare la funzione oscillazione
- Spingere il tasto verso l'alto (4) per spegnere la funzione oscillazione

Nota:

- Non fermare mai il movimento oscillatorio con le mani, l'apparecchio si potrebbe danneggiare

9. Pulizia / Conservazione

⚠ Prima della pulizia spegnere l'apparecchio e staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno appena inumidito ed in seguito asciugare. Togliere i peluzzi dalle aperture dell'aria sia in entrata che in uscita (ad es. con un pennello o con il beccuccio dell'aspirapolvere).

⚠ Non aprire il ventilatore e non infilare oggetti nell'apparecchio. Mai immergere l'apparecchio nell'acqua o altri liquidi; pericolo di scossa elettrica!

Se non viene usato, conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere.

10. Avvertenze di sicurezza dettagliate

⚠ IMPORTANTE! Prima dell'utilizzo leggere attentamente tutte le norme di sicurezza e le avvertenze.

La non osservanza potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni.

Conservare tutte le istruzioni e le avvertenze.

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi descritti nelle istruzioni d'uso.

Mai immergere l'apparecchio, il cavo o la spina nell'acqua o in altri liquidi: pericolo di scosse elettriche.

Le persone, inclusi i bambini, che per le loro capacità psichiche, sensoriali o mentali, oppure per la loro inesperienza o mancanza di conoscenza non sono in grado di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, non sono autorizzate all'uso o possono farlo soltanto sotto sorveglianza.

Staccare la spina:
- se l'apparecchio non viene usato.
- in caso di nuova collocazione o trasporto dell'apparecchio.
- prima di effettuare la pulizia.

Non infilare mai il dito, matite o altri oggetti nelle aperture dell'aria in entrata e in uscita.

Estrarre sempre la spina dalla presa di corrente prima di ogni pulizia.

Appoggiare l'apparecchio su una superficie stabile ed asciutta per evitare che caschi.

Non appoggiare l'apparecchio davanti ad una finestra o su un davanzale. L'apparecchio potrebbe cadere e venire in contatto con la pioggia (pericolo di scossa elettrica!).

Tende, piante, ecc. non devono stare nelle vicinanze del ventilatore.

Evitare di disporre l'apparecchio in prossimità di vapori infiammabili che possono provocare esplosioni.

Non posizionare mai l'apparecchio oppure il cavo di alimentazione sopra o vicino a fonti di calore oppure fiamme aperte.

Non utilizzare mai apparecchi difettosi o con cavi o spine difettosi. Gli apparecchi difettosi devono essere fatti controllare/ riparare da MIGROS-Service.

Staccare il cavo d'alimentazione dalla presa di rete afferrando sempre la spina, non tirare mai il cavo stesso.

Il ventilatore a piantana è stato concepito per l'uso privato e non per un uso commerciale.

11. Dati tecnici

Modello:	DGM 40
Tensione di corrente:	230 V~ / 50 Hz
Potenza:	60 W
Peso (ca.):	7 kg
Dimensioni:	
– altezza (ca.)	98 – 138 cm
– ø griglia di protezione (ca.)	44 cm
– ø base di appoggio (ca.)	41 cm

Smaltimento

Consegnare gratuitamente gli apparecchi non

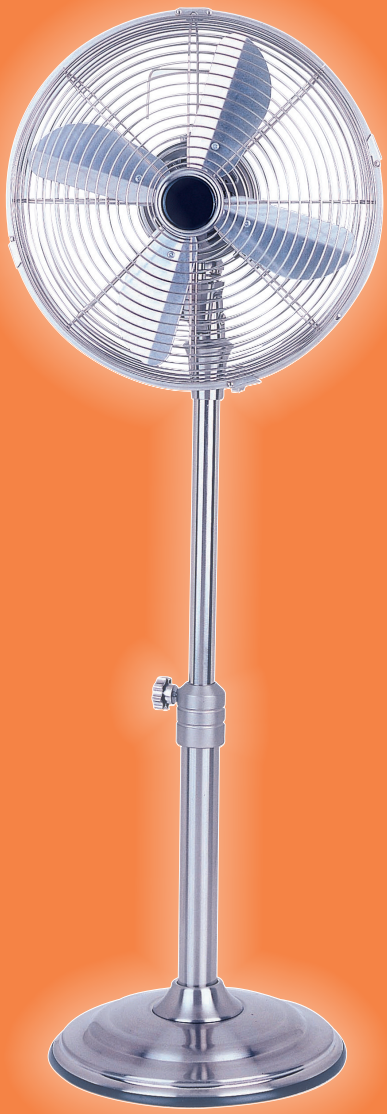


più in uso presso un punto vendita per permettere uno smaltimento adeguato.



Smaltire immediatamente gli apparecchi con un guasto pericoloso e assicurarsi che non possano più essere utilizzati.

Non gettare gli apparecchi tra i rifiuti domestici (tutela dell'ambiente!).



Vertrieb / Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
Migros France S.A., F-74100 Etrembières
Migros Deutschland GmbH, D-79539 Lörrach

M-INFOLINE
CH-0848 84 0848
www.migros.ch

DO IT+GARDEN
MIGROS